Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 205

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dientag, 10. August Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 205

Redaktion und Administration im Eldg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, habijährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.d. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespatiene Kolondzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un au fr. 16.20. un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — Elzanger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix d'un numéro 15 Cts. — Régle des annonces Publi-citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étragge 55 cts.)

takusits Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- nnd Handelsmarken. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Ausgahe von 6% Bundeskassascheinen für die Leh-nasmittelversorgung und zur sofortigen Konversion der 5% Bundeskassascheine von 1918. Deutsches Reich: Ausfahrverbot für Gasreinigungsasse. — Telegrammerkehr mit Oesterreich. — Vereinigte Staaten: Marktäge. — Internationale Ausstellung der Automohile und Fahrräder. — Wirtschaftliche Studienreise nach England. — Konsulate. — Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank nnd anderer Banken. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Beitritte zum Postscheckund Giroverkehr.

Sommaires Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fahrique et de commerce. — Bilans de compagnies d'assurance. — Emission de bons de caisse 6% de la Confédération pour le ravitaillement du pays et pour la conversion immédiate des bons de caisse 5% emis en 1918. — Emprut hypothéeaire en troisième rang de fi. 150,000 gravant les fonds de M. le Dr. Jentzer, à Cornaux-Chamhy sur Montreux. — Relations télégraphiques avec l'Autriche. — XIV. Expositiou internationale des Locomotions mécaniques (Salon de l'Automobile et du Cycle). — Consulats. — Situations hehdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Taux d'escompte et cours du change. — Titulaires de comptes de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, angegangen Mitte März 1817, von Gl. 500 oder Fr. 952.38, errichtet von Josef Portmann und Franz Banz, ab Liegenschaft «halb, gross Alpweg», in der Gemeinde Escholzmatt. Laut gerichtlichem Hypothekarprotokoll sind nunmehr von dieser Gült zur Verzinsung und Bezahlung aufgelegt: der Liegenschaft «Alpweghüttliweid ganz hinter», der Anton Steffen, früher Josef Lauber, Gl. 375, der Liegenschaft «Anteil Alpweg», des Alois Bucher, Gl. 125.

Der unbekannte Inhaber obgenannter Gült wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt wird.

En tlebuch, den 27. Juli 1920.

Der Amtsgerichtspräsident: Renggli.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, angegangen 24. Februar 1790, von Gl. 150 oder Fr. 285. 71, errichtet von Hans Lötscher, ab Liegenschaft obrist Schwändis genannt, mit Haus und Scheune, Matten, Weid und Wald, alles aneinander, im Kirehgang Doppleschwand und Amt Entlebuch. Vorgang: Gl. 1885, Würdigung: Gl. 1000, Zinser: früher Johann Küng, jetzt Johann Lipp.

Der unbekannte Inhaber obgenannter Gült wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst ale kraftlos erklärt wird.

En tleb uich, den 27. Juli 1920.

Der Amtsgerichtspräsident: Renggli.

Der Amtsgerichtspräsident: Renggli.

Es werden vermisst: Zwei Obligationen, Nrn. 3089 und 3090, des 5½% aarg. Staatsanleihens von 1920, inkl. Coupons ab 1. Januar 1921.

An den allfälligen Inhaber der vorbeschriebenen Wertpapiere ergeht gemäss Art. 851 O. R. die öffentliche Aufforderung, dieselben innert drei Jahren, also bis 31. Juli 1923, dem Bezirskgerichte Aarau vorzulegen, ansonst dieselben als nichtig und kraftlos erklärt würden.

Aarau, den 21. Juli 1920.

Namens des Bezirksgerichter Aarau, Des Pelisidents Des Augs Ernet.

Der Präsident: Dr. Aug. Ernst. Der Geriehtssehreiber: H. Isler.

Dem F. Sehenk-Müller, Negoziant, in Biel, sind folgende Wertsehriften

Dem F. Schenk-Müller, Negoziant, in Biel, sind folgende Wertschriften abhanden gekommen:

1. Zwei Kassascheine der Kantonelbank von Bern, Serie S b, Nr. 16588, und gleiche Serie, Nr. 16586, von je Fr. 1000, auf den Inhaber lautend.

2. Drei Obligationen, Nrn. 5286—38, Schweiz: Kreditanstalt St. Gallen.

3. Eine Obligationen, Nrn. 59157—58, IV. Eidg. Mobilisationsanleihe 1916.

5. Vier Obligationen, Nrn. 23644—47, VI. Eidg. Mobilisationsanleihe 1916.

5. Vier Obligationen, Nrn. 23644—47, VI. Eidg. Mobilisationsanleihe 1917.

Der unbekannte Inhaber dieser Papiere wird hiermit aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren, von der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Riehteramt I Biel vorzulegen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt werden.

(W 372²)

Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen worden.

Biel, den 31. Juli 1920.

Der Gerichtspräsident I: Frey.

Le juge-instructeur du district de Monthey, somme le détenteur inconnu des deux actions privilégiées, n°s 3 et 4, du Chemin de fer Monthey-Champéry, qui ont été égarées, de produire ees titres dans le délai de trois ans, à partir du 7 août 1920, faute de quoi l'annulation en sera prouoncée.

Pour être inséré trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce et au Bulletin officiel.

(W 375²)

Monthey, le 23 juillet 1920.

Er. de Courten.

Diffida per smarrimento di foglio conpons, in relazione ad istanza 15 corrente mese del avvocato Elvezio Borella, proc. di Gualtiero Galfetti, in Mendrisio, tendente ad ottenere la dichiarazione di annullamento del foglio dei coupons nº 61 e successivi annesso alla obbligazione di fr. 500 al 3½ % nº 397 del prestito unificato del comune di Mendrisio dell' anuo 1895 andato smarrito. Visto l'art. 27 legge cant. d'applic. C. c. s.; decreta:

1. Lo seconoscinto possessore del foglio dei coupons nº 61 sessantuno e successivi annesso alla obbligazione di franchi cinquecento (fr. 500) al 3½% (tre e mezzo per cento) nº 397 (trecentonovantasette) del prestito unificato del comune di Mendrisio dell'anno 1895 (milleottocento novantacinque) e diffidato ad effettuarne la produzione alla sottoscritta pretura entro il termine di 3 (tre) anni dalla prima pubblicazione di questa diffida, sotto comminatoria dell'annullamento del detto foglio coupons.

2. Il presente decreto sarà pubblicato tre volte sul Foglio officiale cantonale e federale di commercio nello spazio di quindici giorni. (W. 367).

Mendrisio, li 28 luglio 1920. Per la pretura,

Il segretario-assessore: avvocato P. Riva.

Il pretore di Lugano-Città, D' Giacomo Alberti, sull' istanza dell' avvocato Veladini, per inearico e nell' interesse dei signori Fieber, in Vienna, onde sia inscenata la procedura di ammortizzazione del libretto di deposito in conto corrente nominale nº 61, creato il 24 agosto 1915, della Banca della Svizzera Italiana, in Lugano; intestato al D' Luigi Ratti, di Milano; libretto andato smarrito; visto l'art. 849 e rel. C. o.; decretà:

1. E fatta diffida allo sconosciuto possessore del libretto di deposito in conto corrente di cui sopra di produrlo alla pretura di Lugano-Città entro il termine di tre anni dalla prima pubblicazione del presente; sotto comminatoria della ammortizzazione del titolo.

2. Pubblicazione del presente per tre volte su Foglio officiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, e comunicazione alla Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, la quale viene diffidata a non fare alcun versamento sul tiolo in quistione.

3. Le spese a carico dell' istante.

(W 377)

Lugano, 2 agosto 1920.

Lugano, 2 agosto 1920.

Il pretore: Alberti.

Il segretario: Bernaschina.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Zürich - Zurich -

1920. 20. Mai. Unter dem Namen Krankenkasse Elgg und Umgebung hat sieh mit Sitz in Elgg am 1. Februar 1920 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt, ihre Mitglieder nach dem Grundsatze der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Sie will die Krankheitsverhütung möglichst fördern durch Aufklärung und Unterstützung bezüglicher Bestrebungen. Sie kann sich zur Förderung der Krankenversicherung auf kantonalem und eitgenössischem Gebiet Kassenverbänden anschliessen. Das Tätigkeitschabigten Kranken und eitgenössischem Gebiet Kassenverbänden anschliessen. Das Tätigkeitschabigten Kranken und eitgenössischem Gebiet Kassenverbänden anschliessen. Das Tätigkeitschabigten Kranken und eitgenössischem Gebiet Rassenverbänden anschliessen. gebiet der Kasse sind die Gemeinde Elgg und die im Umkreise von 5 km von Elgg liegenden Gemeinden. Die Kasse besteht aus genussberechtigten und Passivmitgliedern. Genussberechtigtes Mitglied kann jede in der Gemeinde Elgg und Umgebung sich dauernd aufhaltende Person werden, söfern sie bestimmte, in den Statuten näher umsehriebene Erfordernisse erfüllt. Die bestimmte, in den Statuten näher umsehriebene Erfordernisse erfüllt. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes. Dasselbe beträgt bis und mit dem 25. Altersjahr Fr. 1, vom 26. bis und mit dem 30. Altersjahr Fr. 2, vom 31. bis 35. Altersjahr Fr. 5. Passivmitglied wird diejenige Person, die, ohne die Genussberechtigung zu erwerben, die Kasse mit einem jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 5. passivmitglied wird diejenige Person, die, ohne die Genussberechtigung zu erwerben, die Kasse mit einem jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 5. unterstützt und sich als Passivmitglied anmeldet. Der Eintritt erfolgt auf sehriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebesehluss des Vorstandes. Die Mitgliedschaft erliseht durch den Tod. Ueberdies: 1. für genussberechtigte Mitglieder: infolge Wegzüges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse, durch Ersehöpfung der Genussberechtigung, Austritt und Aussehluss. 2. Für Passivmitglieder: Durch den Austritt. Der Austritt kann seitens eines genussberechtigten oder Passivmitgliedes jederzeit mit schriftlieher dreimonatlicher Voranzeige erklärt werden. Bezüglich der Freizügigkeit gelten die gesetzliehen Bestimmungen. Die von den Mitgliedern an die Kasse zu leistenden periodisehen Leistungen werden alljährlich durch die Generalversammlung periodischen Leistungen werden alljährlich durch die Generalversannmlung festgesetzt. Die Genossenschaft beabsiehtigt keinen Gewinn. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsverbindlichkeiten der Genossenschafts mögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür ist ausgesehlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Gencralversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Wilhelm Boldinger Derschlates Präsident von der President von der Vorstand besteht aus: Wilhelm Boldinger Derschafte Präsident Selaum Ders der Vorstand besteht aus: Wilhelm Boldinger Derschlates Präsident Selaum Derschlate Aktuar Erzil reentsverbindiche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Wilhelm Bollinger, Depothalter, Präsident; Salomon Baur, Zimmerpolier, Aktuar; Emil Albort, Wagner, Kassier; August Storz, Verwalter und Jakob Sehöchli, Waibel; letztere zwei Beisitzer; alle von und in Elgg.

6. August. Unter der Firma @ Ordo » Organisations- und Treuhand-Genossenschaft hat sich mit Sitz in Zürieh am 22. Juli 1920 eine Genossenschaft gebildet, welche sieh den Zweck setzt, das bisher von Karl Bollschweiler, in Zürich 1. betrichber Organisations- und Treuhandt.

in Zürich 1, betriebene Organisations und Treuhandbureau zu erwerben und weiterzuführen. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann, auf schriftliche Anmeldung hin, von der Direktion als Mitglied aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Stammanteil von Fr. 100 zu zeichnen und einzuzahlen. Die Stammanteile lauten auf den Namen, deren Anzahl ist unbegrenzt; die Uebertragung der Stammanteile unter Anzeige an die Direktion ist zulässig. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Erfolgt der Austritt aber nicht in Verbindung mit der Zession seiner Stammanteile, oerlischt sein auf diese entfallendes Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen und einbezahlten Genossenschaftskapital. So erloschene Stammanteile werden annulliert. Im Todesfalle können die rechtmässigen Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Das Rechnungsjahr endigt jeweils mit 31. Juli. Von dem nach Abzug der Geschäftsaufwendungen, Entsehädigungen an die Direktion und notwendigen Abschreibungen versheibungen Beingewinn werden bis 10 % en die Steppen Abschreibungen versheibungen Beingewinn werden bis 10 % en die Steppen Abschreibungen verbleibenden Reingewinn werden bis 10 % an die Stammanteile der Genossenschafter als Dividende ausgeriehtet. Ein eventuell verbleibender Rest wird dem Reservekonto überwiesen, bis dasselbe $50\,\%$ der Stammanteile beträgt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft einzeinen Mitglieder niertur ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Direktion (Vorstand) von ein bis drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Direktion vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Direktor und der Vizedirektor je durch Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Direktion (Vorstand) besteht aus dem zurzeit einzigen Mitglied: Karl Bollschweiler, Bücherrevisor,

von Zürich, in Zürich 2, Direktor. Geschäftslokal: Löwenstrasse 45, Zürich 1. Kolonialwaren. — 6. August. Die Firma R. Pomeranz-Dienstag, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 177 vom 25. Juli 1919, Seite 1317), und damit die Prokura Asriel Pomeranz-Dienstag, Kolonialwarenhandlung, ist infolge Re-

duktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes der Inhaberin erloschen. Vertretung von Sandwerken, Kohlen usw. — 6. August. Die Vertretung von Sandwerken, Kohlen usw. — 6. August. Die Firma Albert Guyer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 18. Juni 1920, Seite 1157), Vertretung in- und ausländischer Sandwerke, Kohlen, Koks en gros, Import und Export, Agentur und Kommissionsgeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. August. Firma Knell & Hässig, Architekten, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 145 vom 20. Juni 1914, Seite 1079). Der Kollektivgesellschafter Jakob Carl Knell ist nunmehr Bürger von Küsnacht (Zürich). Geschäftslokal:

Gotthardstrasse 62. Zürich 2.
6. August. Die Firma Schläpfer-Rippstein, Kronenapotheke & Drogerie, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1915, Seite 389), und damit die Prokura Heinrich Berlinger, Apotheke und Drogerie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
6. August. Inhaber der Firma Heinrich Berlinger, Kronenapotheke

6. August. Inhaber der Firma Heinrich Berlinger, Kronenapotheke & Drogerie, in Zürich 6, ist Heinrich Berlinger, von Beckennied (Nidwalden), in Zürich 6. Apotheke und Drogerie. Neue Beekenhofstrasse 48.
6. August. Arbeiterkrankenkasse der Maschinenfabrik Bucher-Manz, in Niederweningen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 2. März 1916, Seite 334). In der Generalversammlung vom 14. September 1919 haben die Mitglieder dieses Vereins eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, derzufolge den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Aenderungen zu konstatieren sind: Die Firma lautet nunmehr Arbeiterkrankenkasse der Maschinenfabrik Bucher-Guyer vorm. Bucher-Manz. Jeder Arbeiter der Firma Bucher-Guyer vorm. Bucher-Manz ist berechtigt, der Kasse beizutreten, sofern er bestimmte, in den Statuten näher umschriebene Erfordernisse erfüllt. Als vierzehntägiger Beitrag wird ein Lohnabzug von 70 Rp. für Krankenpflege und ein halber Stundenlohn für Krankengeldversicherung erhoben. Die Angestellten bezahlen monatlich in der I. Kategorie Fr. 1,40 für Krankenpflege und Fr. 1,80 für Krankengeldversieherung, in der II. Kategorie Fr. 1,40 für Krankenpflege und Fr. 2,40 für Krankengeldversieherung. Die übrigen publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Die Unterschriften von Johann Müller, Hans Schatzmann und Wilhelm Graf sind erloschen. An deren Stellen wurden gewählt: Albert Bucher, Schlosser, von und in Nicderweningen, als Präsident; Josef Kloter, Maschinist, von und in Lengnau (Aargau), als Vizepräsident, und Jakob Abt, Maler, von Sulz (Luzern), in Lengnau, als Aktuar; Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens dieses Vereins.

6. August. Unter dem Namen Altersfonds für Mitglieder der Gewerbe-krankenkasse in Zürich ist mit Sitz in Zürich am 23. Januar 1920 eine Stiftung errichtet worden. Zweck der Stiftung ist die Ausrichtung von Beiträgen an altershalber arbeitsunfähig gewordene Mitglieder der Gewerbekranken-kasse Zürich nach Massgabe bestimmter Vorschriften. Die Organe der Stiftung sind: Die in den Statuten der Gewerbekrankenkasse Zürich vorgesehene Versammlung der Arbeitgeber sowie die Verwaltungskommission. Die Verwaltungskommission besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dei Beisitzern und fünf Ersatzmännern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt je mit dem Aktuar oder seinem Stellvertreter gemeinsam die rechtsdent führt je mit dem Aktuar oder seinem Stellvertreter gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Hans Kägi, Bausekretär, von Zürich,
in Zürich 6, Präsident; Carl Lorinser, Prokurist, von Zürich, in Zürich 8,
Vizepräsident; Albert Winkelmann, Verwalter, von Zürich, in Zürich 1,
Aktuar, und Eduard Hürzeler, Beamter, von Uerkheim (Aargau), in Zürich 16,
Stellvertreter des Aktuars. Geschäftslokal: Selnaustrasse 40, Zürich 1.

Elektroinstallationsmaterial. — 6. August. Die Firma Eduard
Dünky, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 28. Juni 1920, Seite 1229),
Handel in sämtlichen Elektro-Installationsmaterialien für Stark- und Schwachstrom, ist infolge Assoziation erloschen.

Elektrotechnische Redarfsartikel. — 6. August. Eduard Dünky

Elektrotechnische Bedarfsartikel. — 6. August. Eduard Dünky, von Zürich, in Zürich 3, und Alfred Kuhn, von Aarau und Wangen (Zürich), in Zürich 6, haben unter der Firma Dünky & Cle., in Zürich 3, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juli 1920 ihren Anfang nahm. Un-beschränkt haftender Gesellschafter ist Eduard Dünky, und Kommanditär ist Alfred Kuhn, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken). Handels- und Fabrikationsgeschäft elektrotechnischer Bedarfsartikel für Stark- und Schwachstrom. Bureau: Wiedingstrasse 30, Magazin: Kalkbreitestrasse 120.

6. August. Krankenkasse des Zugspersonals der Schweizerischen Bundesbahnen (Caisse de maladie du personel des trains des chemins de fer fédéraux), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 272 vom 13. November 1919, Seite 1990). Karl Hess ist aus dem geschäftsführenden Ausschuss dieser Genossenschaft aus-Hess ist aus dem geschaftsfuhrenden Ausschuss dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Es wurden gewählt: Albert Rütsch, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich 5, als Präsident, bisher II. Sekretär; Jakob Blum, von Beggingen (Schaffhausen), in Zürich 4, als II. Sekretär, bisher Beisitzer, und Johann Schumacher, Kondukteur, von Affoltern hei Zürich, in Zürich 5, als Beisitzer. Präsident, I. Sekretär und Kassier des geschäftsführenden Ausschusses zeichnen je zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

Käsehandel. — 6. August. Rudolf Ott, von Wila, in Rapperswil (St. Gallen), und Rudolf Rüegg, von Bauma, in Rüti (Zürich), haben unter der Firma Ott & Rüegg, in Rüti (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1920 ihren Anfang nahm. Käsehandlung en gros und

mi gros. Neuwiesenstrasse 590.
7. August. Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-Draht- & Gummiwerke, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 128 vom 31. Mai 1919, Seite 934). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1920 haben die Aktionäre in Revision von § 3 der Gesellschaftsstatuten die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 1,500,000 durch Ausgabe von

750 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 1000 auf Fr. 2,250,000 beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Diese Kapitalerhöhung ist in der Weise erfolgt, dass die stillen Reserven, die in dem Mat inventar liegen, hierfür verwendet wurden durch Uebertragung von Fr. 750,000 vom Warenlager- auf das Aktienkapitalkonto, Wert 1. Juli 1919. Das 2,250,000 Franken betragende Aktienkapital zerfällt in 2250 volleinbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Rudolf Huber, Fabrikant, von Zürich, in Pfäffikon (zur Einzelunterschrift berechtigt); Otto Moser-Huber, Direktor, von und in Pfäffikon (zur Kollektivunterschrift berechtigt); Samuel Dietrich Schindler, Generaldirektor, von Zürich, in Zürich 7, Gustav W. Wegmann, Ingenieur, von Zürich, in Zürich 7, und Emil Huber-Stockar, Oberingenieur, von Zürich, in Zürich 8.

Bauschlosserei, Storen und Markisen. — Ergänzung zum Eintrag der Firma Wilh. Menger, in Zürich 1, vom 20. Juli 1920 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 22. Juli 1920, Seite 1421). Der Inhaber Wilhelm Menger wohnt in Aesch-Maur (nicht Forch).

Textilwaren (Vorhänge). — 7. August. Frl. Pauline Lorch, von Beringen (Schaffhausen), in Zürich 6, und Frl. Barbara Hufnagel, von Würzburg (Bayern), in Zürich 6, haben unter der Firma Lorch & Co., in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1920 ihren Anfang nahm. Handel in Textilwaren (Vorhänge). Löwenplatz 43. Hygienisch-chirurgisch-teehnische Gummiwaren; chemisch-

technische Produkte.— 7. August. Die Firma G. Kempf & Co., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1917, Seite 559), hygienisch-chirurgischtechnische Gummiwaren und chemisch-technische Produkte, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Georges Kempf, und Kommanditär: Ernst Wieland, und damit die Prokura von Ernst Wieland ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Handelsagentur. — 7. August. Die Firma Nicolas Pétrovitch, in Genf, Boulevard Georges Favon 41, Inhaber: Nicolas Pétrovitch, serbischer Staatsangehöriger, in Genf, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung, in Genf, den 20. Januar 1906, hat am 1. Juli 1920 in Zürich 1 unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den ob-genannten Inhaber vertreten wird. Handelsagentur (Agence commerciale). Uraniastrasse 35.

Import, Export, Generalvertretungen. — 7. August. Otto Widmer-Schaubhut, von Zürich, in Zürich 6, und Albert Hegetschweiler, von Zürich, in Zürich 1, haben unter der Firma Otto Widmer & Cie., in Zürich 6, von Zurich, in Zuricht, aben unter der Firma ofte Walner & Cie, in Zurich o, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 5. August 1920 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Widmer-Schaubhut, und Kommanditär ist Albert Hegetsehweiler, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken).

 Import-Export, Generalvertretungen. Universitätsstrasse 51.
 Internationale Transporte. — 7. August. Die Firma Jacky, Maeder & Co., in Basel, mit Zweigniederlassung in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 161 vom 9. Juli 1918, Seite 1130), Kollektivgesellschafter: Charles Jacky, Albert Maeder, Jules Müller, und Oscar Zumsteg; Prokuristen: Hans Gysin-David, Fritz Gysin-Gerber und Albert Maeder, jun., internationale Transporte, ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die neue Firma « Jacky, Maeder & Co. », in Basel, übergegangen.

Die Firma Jacky, Maeder & Co., in Basel, Kollektivgesellschafter: Charles Jacky-Mangold (mit seiner Ehefrau Caroline, geb. Mangold in Gütergemeinschaft ledend); Albert Maeder-Burkhalter, und Hans Gysin-David, alle von und in Basel; eingetragen im Handelsregister von Basel-Stadt am 13. Juli 1920, hat in Zürich 1, unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die genannten Gesellschafter vertreten wird und für welche an Albert Maeder, von Basel, in Zürich, Einzelprokura und an Emil Frech-Bielser, von Rothenfluh, in Zürich, Walter Frey, von Basel, in Zürich, und Fritz Gysin-Bucher, von Basel, in Zürich, Kollektivprokura je zu zweien erteilt ist. Internationale Transporte. Uraniastrasse 16.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

1920. 6. August. Aus dem Vorstande der Genossenschaft Amtsersparnishasse Aarberg, Filiale Schüpfen, mit Hauptniederlassung in Aarberg und Zweigniederlassung in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 6. Juni 1919, Seite 973), sind ausgetreten: der Verwalter: Fürsprecher Arnold Peter, in Aarberg; der Kassier: Eduard Müller, Notar, in Aarberg; der Buchhalter: Arnold Hofer, daselbst; das Mitglied Gottfried Müller, Baumeister, in Bargen. In der Hauptversammlung vom 7. März 1920 sind als neue Mitglieder des Vorstandes gewählt worden: Fritz Kaenel, von Bargen, kaufmännischer Leiter der Zuckerfabrik Aarberg und daselbst wohnhaft; Ernst Zesiger, Wirt und Gemeindepräsident, von und in Bargen.

6. August. Die Genossenschaft unter der Firma Amtsersparniskasse 6. August. Die Genossenschaft unter der Firma Amtsersparniskasse Aarberg, Filiale Schüpfen, mit Hauptniederlassung in Aarberg, und Zweigniederlassung in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 6. Juni 1919, Seite 973), hat ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der in den S. H. A. B. vom 28. Dezember 1887, Seite 985 und Nr. 325, Seite 2357 vom 30. Dezember 1912 publizierten Tatsachen getroffen: Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Kreditkommission; d) die Filialdirektion; e) die Kassatitelrevisoren; f) die Beamten; g) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten, dem Sekretär und wenigstens sechs und höchstens zehn Mitgliedern. Vom Rohgewinn kommen in Abzug: a) die Verwaltungskosten; b) die Steuern und allfälligen Verluste; c) die notwendigen Abschreibungen auf Wertschriften, Immobilien und Mobiliar; d) der Zins für das Reinvermögen. Ein weiterer Ueberschuss wird nach Beschluss der Generalversammlung verwendet zur Verzinsung der Stammanteile, zur Aeufnung des Reinvermögens und allfälliger Spezialfonds sowie auch zu mildtätigen Vergabungen. Im übrigen wird die Verteilung eines Betriebsgewinnes von der Genossenschaft als einem gemeinnützigen Institut, nicht beabsiehtigt.

6. August. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft 6. August. Aus der Direkton der Akkiengesellschaft unter der Firma Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A. G. (Sucretie et Raffinerie d'Aarberg S. A.) in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1917, Seite 1902), ist auf 30. Juni 1920 ausgetreten Hilding Norström. An seine Stelle wurde als technischer Leiter gewählt. Alois Rölz, aus Wien (Oesterreich), wohnhaft in Aarberg, welcher mit den übrigen Unterschriftsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung zu zweien führt. Die Unterschrift des ausgetretenen Hilding

Norström ist erloschen.

Bureau Bern

6. August. Unter der Firma Krankenunterstützungs-, Wöchnerinnenund Sterbekasse der Aktlengesellschaft Chocolat Tobler in Bern, mit Sitz in Bern, besteht eine Genossenschaft von unbestimmter Dauer, welche auf dem Grundsatze der Gegenseitigkeit die Unterstützung ihrer Mitglieder bei Krankheit, die Ausrichtung eines Stillgeldes an Wöchnerinnen und die Gewährung eines Sterbegeldes an die Hinterbliebenen bezweckt. Ausnahms-weise können an bedürftige langjährige Mitglieder, die mehr als drei Monate arbeitsunfähig sind, besondere Unterstützungen ausgeriehtet werden. Die Kasse soll ferner nach Mögliehkeit die Verhütung und Vorbeugung von Krank-heiten durch Aufklärung der Mitglieder und Unterstützung bezüglieher Bestrebungen fördern. Die Statuten sind am 10. Juli 1920 festgestellt worden. Mitglied der Genossensehaft kann jede in der Aktiengesellsehaft Choeolat Tobler beschäftigte Person werden, wenn sie gesund und nicht sehon bei mehr als einer andern Krankenkasse versiehert ist und wenn sie für den Krankheitsfall nicht so gestellt ist, dass ihr aus der Versieherung bei der Krasse ein Gewinn erwächst. Der Eintritt in die Genossenschaft erfolgt durch eine schriftliche Erklärung unter Beilage eines ärztlichen Zeugnisses, dessen Kosten die Genossenschaft trägt. Der Bewerber ist verpflichtet, auf Verlangen anzugeben: Allfällig überstandene Krankheiten, Krankheitsanlagen oder Gebrechen, allfällige Mitgliedschaft bei andern Kassen, anderweitige Bezugstanktein im Vergenbeitsfall und eine korzite bei under Westenschaft werden bei der Vergenbeitsfall und eine korzite bei der Westenschaft wird vergenbeitsfall und eine korzite bei und Vergenbeitsfall und eine korzite bei ein Vergenbeitsfall und eine korzite bei eine Vergenbeitsfall und eine korzite bei eine Vergenbeitsfall und eine korzite bei eine Vergenbeitsfall und eine Vergenbeitsfall und eine Vergenbeitsfall und eine Versieheitschaft und eine Versiehei bereehtigung im Krankheitsfall und seine bereits bei andern Kassen bezogenen Leistungen. Die Mitgliedsehaft beginnt mit der Bezahlung eines Ein-trittsgeldes von Fr. 1 sowie des ersten Monatsbeitrages vom Tag des erfolgten Aufnahmebeschlusses an. Auf Personen, die in Ausübung der gesetzlichen Freizügigkeit in die Kasse übertreten wollen, finden die Vorbehalte betreffend Gesundheitszustand, Beilage eines ärztlichen Zeugnisses bei Uebertritt, Gesundheitszustand, Beilage eines arzthenen Zeugnisses bei Gebreichen Angabe von überstandenen Krankheiten, Krankheitsanlagen oder Gebreichen sowie der Zahlung eines Eintrittsgeldes und der Vorauszahlung des ersten Monatsbeitrages keine Anwendung. Personen, die an bestimmten Krankheitsanlagen, bzw. Gebreichen leiden, können unter Vorbehalt des Aussehlusses dieser Krankheitsanlagen, bzw. Gebreichen von der Versieherung in die Kasse aufgenommen werden. Der Austritt erfolgt durch freiwilliges Ausseheiden zus der Genessenschaft oder infolge des Austrittes aus der Enbrik seheiden aus der Genossensehaft oder infolge des Austrittes aus der Fabrik der A. G. Choeolat Tobler. Mitglieder jedoch, die im Besitz der gesetzlichen Freizügigkeit sind, bzw. diese infolge mehr als fünfjähriger Mitgliedschaft bei der Kasse eingebüsst haben, können, solange sie in der Sehweiz wohnen, bei der Kasse bleiben, falls ihnen keine andere Kasse offen steht, deren all-gemeine Aufnahmebestimmungen sie erfüllen können. Die Mitgliedschaft hört ausserdem auf infolge Todes oder Ausschlusses aus der Genossenschaft, wenn die Genussberechtigung eines Mitgliedes erschöpft ist (Bezug der Versicherungsleistungen für die Dauer von 360 Tagen innerhalb 540 aufeinanderfolgenden Tagen), wenn bei Anlass des Eintrittes von einem Mitgliede oder folgenden Tagen), wenn bei Anlass des Eintrittes von einem Mitgliede oder dessen gesetzlichem Vertreter unrichtige Angaben gemacht worden sind, oder, wenn ein Mitglied ohne Zustimmung der Verwaltung in eine andere Kasse tritt und auf erfolgte Aufforderung hin nieht wieder aus derselben austritt. Der ordentliehe Beitrag der Mitglieder beträgt 80 Rp. per 14 Tage für die Krankenpflegeversieherung und von 2 % des Lohnes für die Krankengeldversieherung. Ergibt sich, dass die festgesetzten Beiträge ungenügend sind, so ist der Vorstand oder die Generalversanmlung berechtigt und verpfliehtet, eine das Gleichgewicht der Kasse sichernde Erhöhung der Beiträge vorzunehmen. Die Generalversanmlung ist zudem berechtigt, ausserordentvorzunehmen. Die Generalversammlung ist zudem berechtigt, ausserordentliche Beiträge der Mitglieder zu besehliessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftbarkeit der Genossensehafter ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsiehtigt. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Kassavermögen. Die Organe der Genossensehaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Reehnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossensehaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. vertritt die Genossensehaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gerieht. Er besteht aus sieben Mitgliedern und wählt aus seiner Mitte den Präsidenten, der mit dem Aktuar-Kassier für den Vorstand die rechtsverbindliehe Unterschrift führt. Der Vorstand ist bestellt wie folgt: Präsident: Hans Sehmid, von Eriswil, Fabrikarbeiter, in Bern; Aktuar-Kassier: Heinrich Feurer, von Uetikon am See (Zürich), Konfiseur, in Bern; Beisitzer: Friedrich Kneu-bühler, von Frauenkappelen; Gottlieb Pfeiffer, von Krauchthal; Leo Kaufmann, von Grindelwald; Frl. Luigia Seneia, von Turin (Italien), und Frau Ida Büehler-Guggisberg, von Gsteigwiler; alle Fabrikarbeiter, in Bern. Geschäftslokal: Sozialsekretariat der A. G. Choeolat Tobler, in Bern.

6. August. Die Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 185 vom 17. Juli 1920, Seite 1390 und Verweisung), hat neu zum Direktor gewählt: Dr. jur. Gotthold Zeerleder, Versicherungsdirektor, von und in Bern; Dr. Zeerleder führt die Unterschrift je gemeinsam mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen

Buehdruekerei und Verlag. — 6. August. Die von der Firma Stämpfil & Cie., Buehdruekerei und Verlag, Hallerstrasse Nr. 7 und 9, in Bern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 5. Juni 1908, Seite 1025), an Direktor Albert Häsler, in Bern, erteilte Prokura ist erloschen; die Firma erteilt Kollektivprokura an: Frl. Rosa Bischhausen, von Rüfenach (Aargau), Kassiererin, und Julius Albrecht, von Stadel (Zürich), Oberfaktor, beide in Bern, in der Weise, dass beide zusammen zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift namens der Gesellschaft befugt sind.

Röntgen- und elektro-medizinische Apparate. — 6. August. Die Firma J. Iten & Co., Handel und Fabrikation von Röntgen- und elektro-medizinischen Apparaten, in Bern (S. H. A. B. Nr. 260 vom 30. Oktober 1919, Seite 1906), ist infolge Ausscheidens von E. Fueter, Ing., erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «J. Iten & Co.».

6. August. Johann Iten, dipl. Ingenieur, von Unterägeri, in Bern; Heinrich Guyer, Industrieller, von Bauma, in Minusio; Hermann Hopf, Dr. med., von Thun, in Bern, und Adolf Iten, Kaufmann, von und in Unterägeri, haben unter der Firma J. Iten & Co., in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1920 ihren Anfang nahm. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Iten & Co.». Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Iten, Kommanditäre sind: Heinrich Guyer, mit einer Einlage von Fr. 30,000; Hermann Hopf mit Fr. 30,000, und Adolf Iten mit Fr. 20,000. Handel und Fabrikation von Röntgen- und elektro-medizinischen Apparaten sowie Apparaten verwandter Gebiete; Effingerstrasse 6a.

Metzgerei. — 6 August. Die Firma Fritz Schürch, Metzger, in Bern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 5. Juni 1899, Seite 739), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. August. Inhaber der Firma Adolf Richner, Charcuterie in Bern, ist Adolf Richner, von Gränichen (Aargau), in Bern; Schweinemetzgerei, Aarbergergasse 3.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Viehhandel. — 6. August. Inhaber der Firma Christian Mühlematter-Jenny, im Salzbrunnen zu Spiez, ist Christian Mühlematter, Christians sel., von Spiez, Landwirt und Viehhändler, im Salzbrunnen zu Spiez. Viehhandel.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Kolonialwaren. — 1920. 5. August. Inhaberin der Firma Witwe Josefina Dettling zur Konkordia, in Schwyz-Hinterdorf, ist Wwe. Josefina Dettling, von Oberiberg, in Schwyz. Kolonialwarenhandlung zur «Konkordia».

 August. Inhaber der Firma Meinrad Schuler, Kohlenhandlung, in Schwyz, ist Meinrad Schuler, von Lachen, in Schwyz. Kohlenhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friborge Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Café. — 1920. 7 juin. La raison Th. Jaquier, exploitation du Café du Moléson, à Bulle (F.o.s. du e. du 23 décembre 1913, nº 320, page 2251), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Lebern

1920. 3. August. Die Tuchfabrik Solothurn A.-G. (Fabrique de draps de Soleure S.-A.), in Langendorf (S. H. A. B. Nr. 185 vom 4. August 1919, Seite 1382 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juli 1920 die Zeichnung und Einzahlung von 300 neuen Prioritätsaktien zu je Fr. 1000 konstatiert. Das volleinbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 630,000, eingeteilt in 150 Stammaktien zu je Fr. 200 und 600 Prioritätsaktien zu je Fr. 1000.

Bureau Olten-Gösgen

Wärmeautomaten. — 5. August. Franz Stirnimann, Kaufmann, von Neuenkireh (Luzern), in Olten, und Paul Gastpar, Kaufmann, von Zürieh, in Olten, haben unter der Firma F. Stirnlmann & Cie., in Olten, eine Kommanditgesellsehaft eingegangen, welehe am 15. August 1920 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellsehafter ist Franz Stirnimann, und Kommanditär Paul Gastpar, mit dem Betrage von zweitausendfünfhundert Franken (Fr. 2,500). Vertrieb des Wärmeautomaten «Wega» und Verwertung des Patentes in allen Ländern. Ringstrasse 163.

Kaffee und Kolonialwaren. — 6. August. Die Firma Hanssen & Studt, in Hamburg, Kollektivgesellsehaft zwischen Alfons Bernhard Hanssen, Kaufmann, Max Emil Hanssen, Kaufmann, und Georg Ludwig Bruno Schröder, Kaufmann, alle von und in Hamburg (Deutsches Reich), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Hamburg am 4. November 1899, mit Zweignie derlassung unter derselben Firma in Olten, Kaffeehandel und event. andern Kolonialwaren (S. H. A. B. Nr. 397 vom 7. Oktober 1905 und Nr. 213 vom 24. August 1909), wird als Kommanditgesellschaft unter unveränderter Firma fortgesetzt. Persönlich haftende Gesellschafter sind die bisherigen Kollektivgesellschafter und Kommanditärin ist Witwe Sophie Dorothea Hanssen, geb. Canel, von und in Hamburg (Deutsches Reich), mit dem Betrage von einer Million Mark (M.1,000,000), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Hamburg am 31. Dezember 1919.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1920. 6. August. Die Firma J. Kirchhofer, Sohn, Metzgermeister, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 3. Mai 1892, Seite 425), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erlosehen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Bauunternehmung, Zimmerei, Sehreinerei, Sägerei. — 1920. 6. August. Inhaber der Firma Emil Roth, in Bazenheid, Gde. Kirchberg, ist Emil Roth, von Kirchberg, in Bazenheid. Zimmerei, Sehreinerei, Sägerei, Uebernahme ganzer Bauten.

6. August. Inhaber der Firma Adolf Huber, Konditorei, in Lichtensteig, ist Adolf Huber, von Hauptwil, in Lichtensteig. Konditorei. Obertorplatz 60.
Wirtschaft usw. — 6. August. Inhaber der Firma Albert Steiner, Bäcker is Abert Steiner, von und in Schänis. Bäckerei und Wirtschaft. Zum Schwentet.

Wirtschaft. Zum Schwert.

Handlung. — 6. August. Inhaber der Firma Huldreich Bosshard, in Nesslau, ist Huldreich Bosshard, von Sternenberg (Zürich), in Nesslau. Handlung. Vis-à-vis der Post.

Holzhandel. — 6. August. Die Firma P. & N. Gantenbein, Holzhandel, in Grabs (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1917, Seite 1844), ist infolge

Auflösung und Liquidation erlosehen.
6. August. Aus der Kommission der Alpgenossenschaft Mogelsberg, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 62 vom 16. März 1914, Seite 443), sind der Präsident Johannes Züblin, der Kassier Alfred Rotaeh und Georg Früh ausgesehieden. An deren Stelle wurden als neue Kommissionsmitglieder gewählt: als Kassier: Jakob Frei, von Lütisburg; Johannes Reich, von Mogelsberg und Kaspar Rhyner, von Elm; alle drei Landwirte, in der Gemeinde Mogelsberg wohnhaft. Präsident ist der bisherige Aktuar Jakob Rüdlinger; Aktuar das bisherige Kommissionsmitglied Heinrieh Sehweizer. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. August. The Singer Manufacturing Company (La Compagnie Manufacturière Singer, Aktiengesellsehaft, Hauptfiliale in der Sehweiz Genf, Zweigniederlassung St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 39 vom 3. Februar 1902, Seite 153). Die Filiale der Gesellsehaft in St. Gallen wird, da dieselbe keine geschäftliehe Selbständigkeit besitzt, im Handelsregister gestriehen.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau

1920. 6. August. Die Genossensehaft unter der Firma Krankenkasse der Firma Bürstenfabrik Walther A. G. Oberentfelden, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1919, Seite 1498), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Gottfried Walther, Mechaniker, von und in Oberentfelden (neu); Vizepräsident ist Emil Lüscher, Packer, von und in Muhen (bisher); Aktuar ist

Karl Bretscher, stud. com., von Adlikon bei Andelfingen (Zürich), in Kölliken (neu); Kassier ist Karl Umiker, Mechaniker, von Thalheim, in Oberentfelden (bisher); Beisitzer und Stellvertreter des Aktuars ist Ernst Widmer, Fräser, von und in Oberentfelden (neu).

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Orbe

1920. 5 août. La Société de Tir aux Armes de Guerre, section d'Orbe, associátion, dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c., no 101 du 5 juin 1889, page 507), fait inscrire que dans son assemblée générale du 31 mai 1919, a été nommé secrétaire en remplacement de Alfred Meylan, démissionnaire, M. Henri Jaques, de Ste-Croix, typographe, domicilie à Orbe.

Bureau de Vevey

** Epicerie, droguerie. — 4 août. Le chef de la raison Victor Martin, à Montreux-le Châtelard, est Victor-Samuel, fils de Jules Martin, de Froideville, domicilié à Montreux. Epicerie-droguerie; Avenue des Alpes nº 76.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Optique et horlogerie. — 1920. 5 août. La raison J. Reymond, optique et horlogerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 août 1910, n° 207, page 1440), est radiée ensuite de décès du titulaire.

5 août. La Manufacture Neuchâteloise de Cigarettes et Tabacs S. A., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 octobre 1915, n° 243, page 1399), donne

5 août. La Manutacture Neuchâteloise de Cigarettes et Tabacs S. A., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 octobre 1915, nº 243, page 1399), donne procuration à Rodolphe Heeger, originaire de Strasbourg (Alsace-Lorraine), chef d'exploitation, domicilié à Neuchâtel, lequel engage la société vis-à-vis des tiers par l'apposition de sa signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

Marchandises et denrées de toute espèce. — 1920. 5 août. Dans son lassemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1920, la société anonyme dite Praca S.A., inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 mai 1919, page 809), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Genève. Le conseil d'administration est actuellement composé de Charles Potulicki (déjà inscrit) et de Martin Dobrachowski, industriel, de Chapelle (Fribourg), aux Eaux-Vives, et Emile Atteslander, avocat, dès et aux Eaux-Vives. Les administrateurs Michel Potulicki, Michel Breslauer et aux Eaux-Vives on tradiés. Dans la même assemblée, la société sa dissolution. [Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Charles Potulicki, Martin Dobrachowski et Emile Atteslander, administrateurs susnommés. Les administrateurs-liquidateurs engageront la société en liquidation par la signature collective de deux d'entre eux. Locaux actuels: Passage des Lions, 5, rue de la Confédération.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 47373. — 12. Juli 1920, 8 Ubr. Hediger Söhne, Fabrikation, Reinach (Aargau, Schweiz).

Tahakfahrikate ieder Art.

ELENA

Nr. 47374. — 12. Juli 1920, 8 Uhr. Hediger Söhne, Fabrikation, Reinach (Aargau, Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.

FAVORIT

Nr. 47375. — 12. Juli 1920, 8 Uhr. Hediger Söhne, Fabrikation, Reinach (Aargau, Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.

JUWEL

Nr. 47376. — 12. Juli 1920, 8 Uhr. Hediger Söhne, Fabrikation, Remach (Aargau, Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.

REINAS

Nº 47377. — 23 juillet 1920, 8 h.

Richard Gee Brotherton, trading as Brotherton Brothers & Co fabrication et commerce,

Manchester (Grande-Bretagne).

Tissus de coton en pièces.



Nr. 47378. — 19. Juli 1920, 8 Uhr.

Nährmittelwerke A.-G., Fabrikation und Handel,
Olten (Schweiz).

Kaffeesurrogate, insbesondere Feigenkaffee, pharmazeutische Produkte, sowie bezügliches Reklamematerial.

Sykos

Nr. 47379. — 21. Juli 1920, 5 Uhr.

S. Paley, M. Liber & Co., Limited, Handel, London (Grossbritannien).

Wollene Tücher und Stoffe (Kammwolle und Mohair).



Nr. 47880. — 24. Juli 1920, 11 Uhr.

Brunner, Mond and Co. Limited, Fabrikation und Handel, Winnington-Northwich (Grossbritannien).

Alkalien, gebraucht in Fabrikation, Photographie oder naturwissenschaftlichen Untersuchungen, Ammoniumchlorid (Muriate of Ammonia), Natriumhypochlorit, Natriumchlorid, Natriumsulfit, Natriumbisulfit, Natriumhyposulfit, Ammoniumchlorid, Ammoniumsulfat, Ammoniumcarbonat, Ammoniumbierat, Delciumcarbonat, Ammoniumitrat, Ammoniumsulfocyanid, Calciumchlorid, Calciumerbonat, Calciumhypochlorit, Calciumsulfit, Calciumhyposulfit, Calciumsulfat; Alkalien für landwirtschaftliche, Gartenbau- und Tierarzneizwecke; Natriumcarbonat, gebraucht als Nahrungsmittel, Salz, gebraucht als Nahrungsmittel, Salz, gebraucht als Nahrungsmittel; Natriumsesquicarbonat zu Wasch- und Reinigungszwecken, Waschsoda für Waschzwecke, mit Ausschluss von Kompositionen zum Entfernen von Fett aus Stoffen.



Nr. 47381. — 24. Juli 1920, 11 Uhr.

Brunner, Mond and Co. Limited, Fabrikation und Handel, Winnington-Northwich (Grossbritannien).

Chemische Substanzen, gebraucht in Pabrikation, Photographie oder naturwissenschaftlichen Untersuchungen und Anti-Corrosive.

SALAMAC

Nr. 47382. - 24. Juli 1920, 11 Uhr.

Brunner, Mond and Co. Limited Fabrikation und Handel, Winnington-Northwich (Grossbritannien).

Chemische Substanzen, gebraucht in Fabrikation, Photographie oder naturwissenschaftlichen Untersuchungen und Anti-Corrosive.

VOLTOID

Nr. 47383. — 27. Juli 1920, 3 Uhr. Caspar Roth, Fabrikation, Niedergerlafingen (Schweiz).

Pugenlose Kunstholzböden.

Lemnolit

No 47384. — 27 juillet 1920, 8 h.
F. J. Dégerine, fabrication,
Genève (Suisse).

Chocolats et confiserie,



Nº 47385. — 28 juillet 1920, 3 h. Gilbert & Barker Mfg. Co., fabrication,

West Springfield (E.-U. d'Amèrique).

Pompes (auto-mesurantes, non-mesurantes, rotatives, alternatives, à mains, etc.), réservoirs combinés et équipements de pompes (transportables et fixes) pour la manipulation d'huiles.



Nr. 47386. — 28. Juli 1920, 8 Uhr.

Actien-Gesellschaft Hackerbräu, Fabrikation und Handel,

München (Deutschland).

Hopfen, Kopfbedeckungen, künstliche Blumen, Tischwäsche, Plomben, Harze, Bier, Starkbier, Porter und Ale, alkoholarmes Bier, Bierwürze, Färbebier, alkoholfreies Bier, Automaten, Karten, Zeitungsmappen, Musikinstrumente, deren Teile und Saiten, Eier, Trebern, Futtermittel, Eis, Musikalien, Textund Liederbücher, Zeitungen; Glas, Glimmer und Waren daraus; Schleiten, Scherpen, Peitschen, Schablonen, Hopfenöl; Spielereien aus Holz, Papier, Metall oder Stoff; Bieruhren, Papierschlangen, Pfeifen, Kotillonartikel, Blasund Radauinstrumente, Scherzbrillen, Schmetterlinge, Scherzatikel, Masken, Bärte, Periicken, Plüschaffen, Lampions, Laternen; Rouleaus, Säcke, Zelte, Fahnen.



Nº 47387. — 29 juillet 1920, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève, fabrication, Genève Eaux-Vives (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, emballages, fournitures, etc.

"DIXUS,

Nº 47388. — 29 juillet 1920, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève, fabrication, Genève-Eaux-Vives (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, emballages, fournitures, etc.

" DISQUS,,

Nº 47389. — 29 juillet 1920, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève, fabrication, Genève-Eaux-Vives (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, emballages, fournitures, etc.

"DISKUS,

Nº 47390. - 29 juillet 1920, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève, fabrication, Genève Eaux-Vives (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, emballages, fournitures, etc.

"DISCHUS_{,,}

Nº 47391. - 29 juillet 1920, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève, fabrication, Genève Eaux-Vives (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, emballages, fournitures, etc.

DISXUS,

Nº 47392. - 29 juillet 1920, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bljouterie de Genève, fabrication, Genève Eaux-Vives (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, emballages, fournitures, étc.

" DISQUEUS,

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur
Aktiven Bflanz pro 31. Dezember 1919 Passiven

					_
Fr.	Ct.		endado de la la companya de la Contracta de más de la especia de la contracta	Fr.	Ct.
4,000,000	100	Obligationen der Aktionäre.	Aktienkapital	10,000,000	-
77,271		Kassabestand.	Reservefonds	6,000,000	-
913,016		Prämienausstände.	Spezialfonds	4,367,417	70
60,222,961			Reserven für laufende Risiken, Renten und schwe-		
5,848,365		Bankdebitoren.	bende Schäden		
1,274,957	15	Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungs-	Beamtenfürsorgekasse	2,235,245	55
F00 704			Guthaben bei Rückversicherungs-Gesellschaften und	Captagata ?	
536,721	04	Stückzinsen auf Kapitalanlagen. (B. 59)	andere Kreditoren Garantiebeträge für Arbeiterversicherung in Frank-	1,589,866	39
White an and	0.10		reich und Belgien	Ann org	196
D. Humani !			Nicht bezogene Dividenden	477,813 240	95
and a silver			Gewinn- und Verlust-Rechnung	2,124,000	
12 10 por 1	140	place at the tree to the tree to	dewilling and veridat-recommang.	Their wholl	75/7517
72,873,293	71		white the proof of the proof of	72,873,293	71
at talessa tela	Serve .		A out to be like the like and to be the first own of the same of	20 40 10 1 1 1977	

Winterthur, den 26. Juli 1920

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur Der Direktor: Dr. H. Fehlmann.

La Garantie fédérale

Société française d'Assurances mutuelles à cotisations fixes contre la mortalité du bétail et des chevaux, à Paris

CTIF

Bilan au 31 décembre 1919

PASSII

ACTI	Dital all of	Line Production alternation for the Production of the Production o	PASSI	E
Fr. 35,725 75,839 26,185 63,457 51,332 16,606 2,410		b) Report de primes suisses c) Cotisations suisses non réglées. d) Reliquat c) Sinistres à régler	63,000 5,671 93	Ct. 98 — 15 65 25
01,557		A of the state of the first total and the state of the st	01,557	03

Berne, le 27 juillet 1920.

Le Directeur en Suisse : Rob. Aeschlimann.

Ausgabe von 6 % Bundeskassascheinen für die Lebensmittelversorgung und znr sofortigen Konversion der 5% Bundeskassascheine von 1918

(Bundesratsbeschluss vom 5. August 1920.)

1. Zum Zwecke der Deekung der für die Sicherung der Lebensmittelversorgung des Landes notwendigen Ausgaben und zur sofortigen Konversion der zweijährigen 5 % Bundeskassascheine von 1918 wird das eidgenössische Finanzdepartement ermächtigt, während einer von ihm zu befristenden Zeit zu sechs Prozent jährlich verzinsliche, und nach Ablauf von zwei, drei oder fünf Jahren rückzahlbare Bundeskassascheine auszugeben.

2. Das eidgenössische Finanzdepartement wird ermächtigt, alle nähern Modalitäten der Ausgabe dieser Kassascheine festzusetzen.

3. Das eidgenössische Finanzdepartement ist mit der Vollziehung dieses Beschlusses beauftragt.

Emission de bons de caisse 6 % de la Confédération pour le ravi-taillement du pays et pour la conversion immédiate des bons de caisse 5% émis en 1918

(Arrêté du Conseil fédéral du 5 août 1920.)

1. A l'effet d'assurer la couverture des dépenses nécessitées pour le ravitaillement du pays et pour convertir immédiatement les bons de caisse de la Confédération à deux ans de terme émis en 1918 au taux de 5 %, le Département fédéral des finances est autorisé à émettre, pendant un temps à limiter par lui, des bons de caisse de la Confédération à deux, trois et einq ans de terme et productifs d'intérêt à six pour eent l'an.

2. Le Département fédéral des finances est autorisé à fixer toutes les modalités plus spéciales concernant l'émission de ees bons de caisse

3. Le Département fédéral des finances est chargé de l'exécution du présent

Emprunt hypothécaire en troisième rang de fr. 150,000 grevant les fonds de M. le Dr. Jentzer, à Cornaux-Chamby sur Montreux

Dans leur assemblée du 15 juillet 1920, MM. les porteurs de cédules du dit emprunt ont adopté à l'unanimité des créanciers présents la proposition suivante faite par le débiteur : « L'échéance des eoupons échus et à échoir dès et y compris le trente juin mil neuf cent dix-neuf jusqu'au trente juin mil neuf cent vingt-un inclusivement est prorogée jusqu'au trente juin mil neuf cent vingt-trois.».

Les créanciers présents ou représentés à l'assemblée étant au nombre de 21 représentant un capital de fr. 144,500.—, la décision a été prise conformément aux réquisits de l'article 16 de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918.

Aucune opposition n'a été faite par les autres porteurs.

Une expédition légalisée du procès-verbal authentique de l'assemblée est déposée au Bureau du Registre du Commerce deVevey, à disposition de MM. les (V 1082) eréanciers.

Montreux, le 31 juillet 1920.

(Signė): J. Mottier, not.

Michtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Deutsches Reich — Ausfuhrverbot für Gasreinigungsmasse

Laut einer im Deutschen Reichsanzeiger vom 4. August 1920 erschienenen Bekanntmachung vom 31. Juli ist im § 3 (Freiliste) der Bekanntmachung vom 24. Februar 1920¹), betreffend das Verbot der Ausfuhr von Waren des zweiten Abschnitts des Zolltarifs (mineralische und fossile Rohstoffe, Mineralöle) zu streichen: Ungebrauchte eisenhaltige Gasreinigungsmasse (aus Ausfuhrnummer 237r des Statistischen Warenverzeichnisses).

Telegrammverkehr mit Oesterreich

Seit 9. August mittags 12 Uhr ist der Telegrammverkehr mit Oesterreich infolge Streiks des österreichischen Telegraphenpersonals eingestellt.

Vereinigte Staaten - Marktlage

(Bericht der Handelsabteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Washington vom 23. Juli 1920.)

Getreide. Nach neuestem Regierungsbericht wird die diesjährige Ernte an Frühjahrsweizen auf ca. 276,500,000 Bushels geschätzt (letztjährige Ernte 209,351,000 Bushels). Bringt auch die Ernte an Winterweizen, wie etwartet, 500 bis 550 Millionen Bushels, so wird der diesjährige Ertrag ungefähr 'die Durchschnittszahl 1911—1915 erreichen (806,361,000 Bushels). Die Ernten von Hafer und Gerste werden voraussichtlich ebenfalls die letztjährigen Zahlen ihretteffen zeihrend Beggen und Meis schlechter stehen. übertreffen, während Roggen und Mais schlechter stehen. Die Preise gehen zurück, was zum Teil auch mit der Aussicht auf Besserung

in den Transportverhältnissen zusammenhängt. Die Weizenpreise dürften etwas mehr nachgelassen haben, wenn nicht die im letzten Berichte erwähnten Gerüchte, wonach der Frühjahrsweizen von Rost befallen wäre (Minnesota

und Dakota), sich an der Börse hartnäckig halten würden.

Preise vom 22. Juli, per Bushel, New York: Weizen f. o. b. \$ 2.95 à 2.98; Hafer f. o. b. \$ 1.16 à 1.18; Roggen c. i. f. \$ 2.36½; Braugerste f. o. b. \$ 1.45; Futtergerste \$ 1.35.

Kohle. Die Produktion nimmt stetig zu.
Die Gesamtproduktion bis 10. Juli betrug (Millionen Tonnen): Bituminöse
Kohle: 1919 228, 1920 272; Anthrazit: 1919 41,9, 1920 45,1.
Gemäss Beschluss des « Railway Labor Board » vom 20. Juli erhalten die
Bahnarbeiter wesentliche Lohnerhöhungen, die zweifelsohne die Transportverhältnisse verbessern werden.

Die letzten Verordnungen der «Interstate Commerce Commission» sind nur leichte Abänderungen und Verlängerungen der schon bestehenden Vorschriften über vorzugsweise Verwendung der offenen Wagen für Kohlentransporte sowie vorzugsweise Spedition nach den Piers für Verschiffungen nach amerikanischen Küstenplätzen. Der Export ist dadurch weiter sehr eingeschränkt. Es sind jedoch keine rigorosen Erlasse zu erwarten.

1) Siehe Nr. 55 des Schweiz, Handelsamtsblattes vom 4. März 1920.

Die Kohlenpreise sind noch nicht zurückgegangen.

Petroleum: Zurzeit sind in den Vereinigten Staaten 99 Petroleumraffinerien im Bau. Am 1. Januar waren 373 Raffinerien im Betrieb mit einer Produktionsmöglichkeit von 1,530,565 barrels pro Tag. Die Fertigstellung der im Bau begriffenen Werke wird diese Zahl auf 1,794,065 barrels pro Tag

Zufolge verminderter Ausfuhr sind die Vorräte an Kerosin (gereinigtem Petrokeum) von 244,635,631 gallons Ende Juni 1919 auf 376,358;123 gallons Ende April 1920 gestiegen. Das «U. S. Shipping Board » hat andauernd grosse Mühe, annehmbare Offerten für Brennöl (Fuel Oil) zu erhalten.

Die Exportpreise haben sich nicht verändert.

Roheisen. Die Eisen- und Stahlindustrie leidet unter dem Erlass der « Interstate Commerce Commission », wonach die offenen Wagen vorzugsweise Kohlentransporten dienen müssen. Es bleibt die fertige Ware in den Werken hegen und die Erzzufuhren sind so gering, dass in einzelnen Distrikten ein Mangel vorausgesehen wird.

Preise vom 22. Julí, per gross ton: Roheisen: Pittsburg, Bessemer, \$47.40; Pittsburg, Nr. 2, \$46.50; Chicago, Nr. 2, \$45.—; f. o. b. Philadelphia, Nr. 2X, \$48.15 à 49.35. Ferro-Legierungen: Ferromangan 80 % \$190 à 225; Ferromangan (letztes Quartal) \$185 à 200; Spiegeleisen 19—21 % \$70 à 75; Ferrosilizium 50 % \$80 à 85. Koks: \$17 bis 18 pro Tonne fco.

Kupfer. Keine Veränderung in der Marktlage und in den Preisen.

Schiffahrt und Frachten. Admiral W. S. Benson, Vorsitzender des « U. S. Shipping Board », hat sich dieser Tage in einer Versammlung von Zeitungsberichterstattern in folgendem Sinne über die amerikanische Schiffahrt geäussert: Eine Handelsflotte kann nur in Privatwirtschaft erfolgreich betrieben werden. Das Shipping Board will seine Schiffe in «freundschaftliehem Wett-bewerb» mit andern seefahrenden Nationen betreiben. Sektion 28 der «Merchant Marine Act 1920 v (siehe frühere Berichte) soll nieht in Anwendung kommen bevor sich eine Notwendigkeit dafür einstellt. Die Verbindungen mit der Hamburg-Amerika-Linie und dem Norddeutschen Lloyd werden dem Aufbau einer Handelsflotte unter amerikanischer Flagge sehr nützlich sein.

Die Zustände im Transport nach den Hafenplätzen haben sich bedeutend gebessert.

Der Frachtenmarkt ist immer noch ruhig. Charters für Kohle nach französischen atlantischen Häfen \$ 13.

Internationale Ausstellung der Automobile und Fahrräder. Die XIV. internationale Ausstellung der Automobile und Fahrräder aller Art findet in Brüssel vom 10.—19. Dezember d. J. statt. Zugelassen werden sowohl die in diese Kategorie von Fahrzeugen gehörenden fertigen Waren als auch deren einzelne Bestandteile und Ausrüstungsgegenstände. Programme sind bei der Schweiz. Zentralstelle für das Ausstellungswesen in Zürich (Metropol). erhältlich.

Wirtschaftliche Studienreise nach England. Wir haben in unserer Nummer Wirtschaftliche Studienreise nach England. Wir haben in unserer Nummer vom 2. Juli eine Mitteilung der Schweizerischen Handelsbörse in Bern wiedergegeben, wonach für Ende September d. J. eine wirtschaftliche Studienreise nach England vorgesehen sei, an der die Vertreter des schweizerischen Handels, der Industrie und weiterer Interessengruppen teilnehmen können. Wie die gleiche Stelle dieser Tage bekanntgegeben hat, ist die Studienreise für dieses Jahr endgültig fallen gelassen worden. Die Zahl der Angemeldeten blieb hinter den Erwartungen zurück, namentlich aber war eine richtige Organisation und Gruppierung infolge der grossen Verschiedenartigkeit der Interessen erschwert. Die Aufstellung eines gemeinsamen Programms habe zur Voraussetzung, dass sich mindestens ein Dutzend Interessen des gleichen Wirtschaftszweiges zusammenfinden. Die bisherigen Angemeldeten bleiben vorgemerkt, sofern sie nichts gegenteiliges berichten. Neue Anmeldungen nimmt die vorläufige Geschäftsstelle: Dr. H. Rob. Welti, Laupenstrasse 8, Bern, entgegen. Auch sind briefliche Anfragen bis auf weiteres an diese Adresse zu richten.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 5. August folgendes beschlossen: Das Konsularbureau in Mülhausen wird in ein Konsulat umgewandelt. Der Konsularbezirk desselben umfasst das Departement Ober-Rhein Robert Pfenninger, von Hinwil (Zürieh), wird als Honorarkonsul in Mülhausen

In Strassburg wird ein Konsulat errichtet, welches als Konsularbezirk die Departemente Nieder-Rhein und Mosel umfasst. Als Honorarkonsul wird Herr Hermann Schürch-Züblin, von Wolfisberg (Bern), Ingenieur in Strassburg, ernannt.

Als Honorarkonsul in Lyon wird Herr Dr. jur. Georg Meyer, von Winterthur, in Firma P. Basset in Lyon, ernannt.

In Abanderung des Bundesratsbeschlusses vom 18. Dezember 1919 werden dem Konsularbezirk Leipzig zugewiesen: die Kreishauptmannschaften Leipzig, Chemnitz und Zwickau. Der Konsularbezirk Dres den umfasst: die Kreishauptmannschaften Dresden und Bautzen. Zum schweizerischen Honorarkonsul in Dresden wird Herr Ingenieur Andreas Daniel Sutter, von St. Gallen, Direktor der Firma Wayss und Freytag A.-G. in Dresden, ernannt.

In Joinville, Sta. Catharina (Brasilien), wird ein Konsulat errichtet. Aus Sta. Catharina wird ein selbständiger Konsularkreis gebildet, der von dem-jenigen von Rio Grande do Sul abgetrennt wird. Als Honorarkonsul in Joinville wird Herr Gustav Adolf Riehlin, von Osterfingen (Schaffhausen), Handelsmann in dieser Stadt ernannt.

Relations télégraphiques avec l'Autriche

Le personnel des télégraphes autrichiens étant en grève, les relations télégraphiques avec l'Autriche sont interrompues depuis le 9 août à midi.

XIV. Exposition internationale des Locomotions mécaniques (Salon de l'Automobile et du Cycle). L'exposition se tiendra à Bruxelles du 10 au 19 décembre. La classification comprend les voitures automobiles et cycles de tous systèmes, ainsi que les accssoires, pièces détachées et équipements. Pour obtenir des programmes s'adresser à l'Office central suisse pour les Expositions à Zurich (Métropole).

Consulats. En date du 5 août crt. le Conseil fédéral a pris la décision suivante: Le bureau consulaire de Mulhouse est transformé en un consulat. Son arrondissement consulaire comprend le département du Haut-Rhine

2.

M. Robert Pfenninger, de Hinwil (Zurieh), est nommé eonsul honoraire à la résidence de : Mulhouse.

Un consulat est créé à Strasbourg. Son arrondissement comprend les départements du Bas-Rhin et de la Moselle. M. Hermann Schürch-Zublin de Wolfisberg (Berne), ingénieur à Strasbourg, est nommé consul honoraire à Strasbourg.

M. Georges Meyer, Dr. en droit, assoeié-gérant de la maison P. Basset

à Lyon, est nommé consul honoraire à Lyon. En modification de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 décembre 1919 sont attribuées à l'arrondissement consulaire de Leipzig les Kreishauptmannschaften de Leipzig, Chemnitz et Zwiekau. L'arrondissement consulaire de Dres de comprend: les Kreishauptmannschaften de Dresde et Bautzen: M. André-Daniel Sutter, de St-Gall, ingénieur, directeur de la maison Wayss et Freytag, S. A., à Dresde, est nommé consul honoraire de Suisse à Dresde. Un consulat honoraire est créé à Joinville (Etat de Sta. Catharina,

Brésil). L'Etat de Sta. Catharina est séparé de l'arrondissement consulaire de Rio Grande do Sul et constitue une circonscription autonome. M. Gustave-Adolphe Riehlin, d'Osterfingen, Schaffhouse, commerçant à Joinville, est nommé consul honoraire de Suisse en cette ville.

Noten-Umlant Metallbestand

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken Situations hobdemadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banque

Date	Circulation des billets	Encalese métallique	Partefenille	Nantissements	Comptes de vire menta et de dépôts			
VII. 1920	In Fr. 1000 (1 Mt. — Fr. 1.25, 1 .€ — Fr. 25, 1 H. d. — Fr. 2, 08, 1 Kr. — Fr. 1.06, 1 \$ — Fr. 5). In fr. 1001							
35374 1	Schweizerische	Nationalbank	- Ranque N	ationale Suiss				
1920:	928,112	620,745	297,157	38,383	97,380			
1919:	909,767	538,686	428,816	41,668	99,992			
1918:	706,900	439,544	326,463	32,636	149,325			
1917:	529,041	391,882	193,476	15,997	111,717			
1. 1 2 3	Belgische Natio	malhank - R	anoue Nation	ale de Relaiou	e emily a f			
1920:	5,801,434	292,918	639,456		1,849,574			
1919	4,686,960	294,905	407,506 .		2,508,986			
	n. 7	n Frankreich	D 3.	The same	4000			
	.)		- Banque de					
1920:	38,012,119	5,885,959	2,889,859	1,978,700	3,565,882			
1919:	35,007,828	5,858,051	1,672,783	1,275,261	3,357,358			
1918:	29,090,401	. 5,692,477	2,219,024	933,800	4,076,304			
1917:	20,112,054	5,558,528	1,882,962	1,187,758	2,665,946			
	Bank vo	m England -	Banque d'As	ngleterre				
1920:	3,068,595	2,955,881	8,407,987	. 5 10	8,373,038			
1919:	1,989,886	2,216,761	5,507,039	:. · · · -,	5,750,266			
1918:	1,377,305	1,649,208	4,182,517	-	4,469,065			
1917:	1,005,068	1,381,057	8,914,519	-)	4,806,800			
: 124 "	Deutsche Rei	chsbank — Be	mque Impéria	le Allemande				
1920:	67,556,501	1,369,287	55,208,880	5,935	21,174,975			
1919:	37,271,830	1,418,086	36,877,060	. 8,395	11,480,316			
1918:	15,712,124	3,084,197	19,566,554	6,207	10,399,957			
1917:	10,896,372	8,158,917	13,121,664	12,671	6,671,354			
els aut ne	Niederlan	dische Bank -	- Banque Ne	erlandaise	The marks			
1920:	2,164,761	1,352,927	317,001	703.855	262,048			
1919:	2,131,888	1,383,665	288,251	451,626	119,709			
1918:	1,926,192	1,508,438	105,642	247,608	121,180			
1917:	1,603,994	1,316,555	125,015	157,422	96,293			
NAME OF BEE	Oesterreichisch-U	ngarische Ban	k - Banque	Austro-Hongr	oise			
1920:	65,485,058	298,265	18,548,547	8,900,049	9,441,598			
1919:	44,045,805	. 335,185	2,961,260	9,217,848	6,715,113			
	7 2 2 3 4 29 2 6	Zusammen	- Total	and the second				
1920:	182,516,580	12,720,927	80,758,837	11,621,422	39,763,945			
1919:	126,013,909	12,045,889	48,137,665	10,994,293	29,981,740			
under-Ren	erve-Banken i. d. 1	Ter. Staaten -	Banques de F	deserve Feder	ana Etats-Une			
1920:	15,904,740	10,540,965	14,670,920	100 - 100	8,589,345			
1919:	12,761,740	10,976,765	11,128,585		8,860,015			
1918:	8,957,845	10,075,815	6,443,645	. ,	7,369,685			

Diskontosätze - Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank, - Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

7. VII. 5. 4 ¹ / ₂ 6 5 ¹ / ₄ 7 6 ⁵ / ₈ 6 6 ³ / ₄ 6 6 ³ / ₄ 6 1/ ₉ 5 ¹ / ₉	7. VIII. o. p. 5 4 ⁵ /8 6 5 7 6 ⁵ /8 6 6 ¹ /4 6 ¹ /2 5 ¹ /2	7. VIII. o. p. 5 ¹ / ₂ 4 ⁹ / ₁₈ 5 5 5 3 ⁵ / ₈ 5 3 ¹ / ₁₈ 5 4 ³ / ₄	7. VIII. o. p. 41/2 37/8 5. 5 5 31/3 5 45/8 5 5
5 4 ¹ / ₂ 6 5 ¹ / ₄ 7 6 ⁵ / ₈ 5 3 ⁷ / ₈ 6 6 ³ / ₄	5 4 ⁵ /8 6 5 7 6 ⁵ ,8 5 8 ⁷ /8 6 6 ¹ /4	51/2 49/18 5 5 5 35/8 5 31/18	41/2 37/8 5 5 5 31/3
6 5 ¹ /4 7 6 ⁵ /8 5 3 ⁷ /8 6 6 ³ /4	6 5 7 6 ⁵ ,8 5 3 ⁷ /8 6 6 ¹ /4	5 5 5 3 ⁵ /s 5 3 ¹ /18	5 5 5 5
7 6 ⁵ / ₈ 5 3 ⁷ / ₈ 6 6 ³ / ₄	5 8 ⁷ /8 6 6 ¹ /4	5 31/18	
5 3 ⁷ /8 6 6 ³ /4	5 8 ⁷ /8 6 6 ¹ /4	5 31/18	
6 63/4	6 61/4		5 45/8
	6 61/4	5 43/4	5 5
51/9 51/9	51/0 51/0	14 . 4	
		4 4	
5 2	5 2	5 13/4	5 . 33/4
41/3 31/4	41/3 81/4	41/2 37/8	41/2 21/2
6 8	6 6	41/2 6	41/2 6
15 —	5 -	41/2 -	141/2 -
	6 8	6 8 6 6 5 - 5 -	

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — **Annonces** — **Annunzi**

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Eidgenössisches Finanzdepartement Département fédéral des Finances

Auslosung von Obligationen der 5 % Il. Eidg. Mobilisationsanleihe 1914

Die Auslosung der per 1. Dezember 1920 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der 5 % II. Eidg. Mobilisationsanleihe von 1914 wird Mittwoch, den 1. September 1920, 10 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 71, Bundeshaus (Westbau) stattfinden.

Bern, den 6. August 1920.

Eidgenössisches Finanzdepartement Kassen- und Rechnungswesen.

Kurs für Sichtdevisen auf:') - Cours du change à vue sur:'. Gesetaliche Paritat (Paritat légale): £ 1 - Fr. 25.2215; M. 100 - Fr. 123.457; Kr. 100 - Fr. 105.01; H. fl. 100 - Fr. 208.3193; £ 1 - Fr. 5.182.

S		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanier
1920	7. VIII.	43.44	21 791/	12 94	30 41	46.51	8.02	200.09	6.08	89.51
	31. VII.	44.64	21 88 .	13.72	31.01	47.53	3.27	200.95	5.851/2	90.05
5 4	23. VII.	45.32	21.951/2	14.23	31.82	48.80	3.54	198.66	5.741/8	90.70
19-50	15. VII.	46.56	21.951/2	14.30	83.—	49.72	3.68	. 197.70	5.581/4	89.85
145 %	7. VII.	47.70	21.881/	14.59	34.14	50.54	3.81	196.30	5.541/4	88.20
1919	.7. VIII.	73.69	24 281/4	32.75	62.81	71.06	12.81	210 56	5 573/4	105.31
1918	7. VIII.	68.40	18.561/2	65.91	50.75		38.40	205.19	3.901/3	104.50
1917	7. VIII.	77.44	21 20	63.32	60.90		40.24	187.50	4.4411/18	101.12
1916	7. VIII.	89.75	25.25	94 60	82.25	-	65.55	218.90	5.291/4	106

1) Die Kurse bedeuten Ge id kurse, - 1) Les cours signifient cours de la demande.

ostscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux Nr. 31. Neue Beitritte. — 31. VII. 1920. — Nouvelles adhésions. Postscheck- und Giroverkehr. -

Nr. 31. Neue Beltritte. — 31. VII. 1920. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 1526 Gmür, G., clektrotechn. Apparate.

Aettenschwil: VI. 1523 Weber, Stefan, Schmiede und Schlosserei.

Algle: II. 1999 Ansermoz, A., & Cie., Brosserie d'Aigle.

Albisrleden: VIII. 5691 Nettgens, Heh. & Sohn, Härteöfenfabrik und Lohnhärtnerei.

Aseouai: XI. 958 Chold, credi., Iu Amillo.

Basel: V. 2756 Baldeweck-Wyss, J. — V. 2270 Baumann-Stöckli, Jakob. — V. 1887

Calini, Rich., Architekt. — V. 2251 Eigenheim-Kolonie Kaufm. Angestellter. — V. 1821

Hunziker, Adolf, Prediger. — V. 2531 Leitlig, Joseph. — V. 2897 Madoery-Bernefeld,

H. G., Konsul. — V. 2671 Marti, Conrad, Postbeamter. — V. 2660 Meyer, Alfred,

Pletfingerstrasses 37. — V. 1460 Octinger, Max, A.-G., Zigarren-Spezialgeschäft. —

V. 701 Tabakindustrie A.-G. — V. 1931 Verband der Arbeiter und Arbeitgeber der

Basier Bandfabriken.

Bellinzona: XI. 392 II Ticino sportivo.

Bern: III. 3643 Fahrni, Chr., Fuhrhalter. — III. 3637 Günther, Robert, Zahntechnisches

Laboratorinm. — III. 1984 Hurni & Moor, mech. Schreinerei. — 111. 3640 Marktgass
Amthaussgas-Leist. — III. 3642 Verband schweiz. Hammerschmiede und Werkzeugfabrikanten. — III. 3644 Wyttenbach, Wilh., Kaufmann. — III. 3651 Zimmermann,

Anna, Fl., Privatière.

Blasea: XI. 925 Riva-Meter, Joseph.

Birsfelden: V. 2180 Hauser, Alfred, Dr. med.

Cham: VII. 1839 « Konkordia », Krankenkasse des schweiz. kath. Volksverein, Sektion

Cham: VII. 1839 « Konkordia », Krankenkasse des schweiz. kath. Volksverein, Sektion

Cham.

Cham.

La Chaux-de-Fonds: IVb. 798 Association cantonale neuchâteloise de Foot-Ball. — IVb. 799
Beaud, Edmond, & fils, faiscur d'étampes. — IVb. 797 Nydegger, Godefroy. — IVb. 800
Schmid, Henri-Virgile, assurances.
Chur: X. 270 Obst., Gemüse- und Blumen-Ausstellung.
Couvet: IV. 890 Bureau des postes.
Davos-Dorf: X. 752 Schweiz, Versandhaus.
Elnsledeln: VIII. 7880 Ochsner, Kälin & Cie., Maschinentorfausbeutung & Abendschein ».
Elgg: VIIIb. 739 Ruegg, E., Essenzen und Extrakte.
Fleurler: IV. 883 Gammeter, Arthur, brasserie du Casino.
Goldau: VII. 1852 Bollag, J., Tuchwaren und Konfektion.
Höngg: VIIII. 4829 Hafner, Otto, Limonadenfabrikation.
Hauz: X. 433 Evangelische Kirchgemeinde.
Ins: III. 3622 Gugger, Fr., Holzwarenfabrik.
Kastanleubaum: VII. 1856 Seelig, Paul, Dr.
Langenthni: IIIa. 388 Kade, F., Dr. med. dent.
Lausanne: II. 2003 Baumeister, E., & Co. — II. 2001 Meier, Karl. — II. 2004 Wildi,
Ernest, Dessinateur.

Lausanne: II. 2003 Baumeister, E., & Co. — 11. 2001 Meier, Karl. — 11. 2004 Wildi, Ernest, Dessinateur.
Leysin: II. 1851 Ernest, Emile, & Co., Grand Bazar de Leysin.
Lugano: XI. 979 Bonesana, C., & Co., carta all'ingrosso, Massagno.
Luzern: VII. 1851 Israel. Hilfs-Fonds in der Schweiz, Ferienheim-Kommissiou. — VII. 1847 Ryffel, H., Büchsenmacher. — VII. 1833 Strebel-Muth, Batschari-Konto.
Moudon: II. 1988 Combaz, J., fromages et salaisons en gros.
Mühleberg: III. 3629 Schweis, A., Schuhwarenversandgeschäft.
Neuchätel: IV. 87 Reubi, Charles. — IV. 887 Walther, Georges, commission représentation.
Oerlikon: VIII. 1828 Schweiz. Verband für Zeichen- und Gewerbeunterricht.
Pfülfru: VI. 1576 Wohler, Lina, Mme.
Rupperswil: VI. 1518 Kirchenpflege.
Sarmenstorf: VI. 239 Darlehenskasse.
Schaffhausen: VIIIa. 205 v. Mandach, G., Dr. med. — VIIIa. 815 Moser-Staehelin, Dr. med. — VIIIa. 816 Rechsteiner, Theodor, Schreiner. — VIIIa. 817 Unteroffizierverein.

verein.
Schwyz: VII. 1854 Weber, Dom., Eisenhandlung zum Adler.
Slom: Ilc. 128 Pantet, Julien, fruits du Valais.
Solothuru: Va. 695 Günther, Alph., & Cie. — Va. 693 Kant. Krankenkasse, Abteilung

Sion: Hc. 128 Pantet, Juhen, Fruits du Valaus.
Solothuru: Va. 695 Günther, Alph., & Cie. — Va. 693 Kant. Krankenkasse, Abteilung Sterbekasse.
Wettlugen: VI. 1521 Nussbaum, Hans, Inkassant.
Wildegg: VI. 1522 Kupferdraht-Isolierwerke A.-G.
Winterthur: VIIIb. 738 Meier & Diener, Photos und Projektion.
Zürleh: VIII. 4965 Bachmann, Robert, Bankier. — VIII. 5768 Baier, Mathilde, Wwe,, Fliederstr. 9. — VIII. 95 Berner, Edwin, & The Boston Shoe Store p. — VIII. 5908
Böttcher, Carl, Versandgeschäft. — VIII. 3492 Coppetti, Emil, & Le Phénix p, Paris, — VIII. 6417 Friedheim, Paula, Frau, Neumünsterallee 21. — VIII. 7872 Genossenschaft Befreiungsfonds. — VIII. 5002 De Grada, Anton, Maleratelier. — VIII. 5609 Hintermeister, K. H., Dr. — VIII. 5062 De Grada, Anton, Maleratelier. — VIII. 5602 & Neue Zürcher Zeitung p. Kto. Fürsorge. — VIII. 5517 Samariter-Vereinigung. — VIII. 5548 Schaffner, E., Schöneggstr. 12. — VIII. 5537 Schrepfer, H. L., Prägeatelier. — VIII. 6558 Wegmann, A.; Dr. VIII. 5658 Wegmann, A.; Dr. Raultsheim. Frankfurt (M.): VIII. 671 Horn, Emil, Eisenwaren. Hultlugen (Badem): V. 5110 Ebel, Ludwig, jr. Slugen: VIII. 6364 Missionshaus St. Paulusheim. Frankfurt (M.): VIII. 671 Horn, Emil, Eisenwaren. Hultlugen (Badem): V. 5110 Ebel, Ludwig, jr. Slugen: VIII. 6321 Belsersche, Chr., Verlagsbuchhandlung und Buchdruckerei. VIII. 5221 Belsersche, Chr., Verlagsbuchhandlung und Buchdruckerei. VIII. 7241 Hentschel, Jos., & Co., Engros- und Exporthandel, VI.

Tirage au sort des obligations du 11º emprunt fédéral 5º/of pour la mobilisation de 1914 101 - 445

Le tirage au sort des obligations du IIe emprunt fédéral pour la mobilisation de 1914, appelées au remboursement pour le 1er décembre 1920, aura lieu le mercredi, 1er septembre 1920, à 10 heures du matin (bureau nº 71, ancien palais fédéral). Berne, le 6 août 1920.

> Département fédéral des Finances Service de Caisse et de Comptabilité.

Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft, Berlin S. W. 11

Die Versammlung der Gläubiger der

4½% Anleihe von Fr. 9,000,000.— = M. 7,290,000.— vom Jahre 1908 4½% Anleihe von Fr. 5,000,000.— = M. 4,050,000.— vom Jahre 1912 5% Anleihe von Fr. 10,000,000.—= M. 8,100,000.— vom Jahre 1913

hat am 25. Juni folgende Anträge der Verwaltung unserer Gesellschaft mit der nach dem Gesetz erforderlichen Mehrheit zum Beschluss erhoben:

mit der nach dem Gesetz erforderlichen Mehrheit zum Beschluss erhoben:

1. Die Zahlung der Anleihezinsen erfolgt ab 1. April 1920 bis zum 31. März 1923, zunächst also für die am 1. April 1920 fälligen Zinsscheine, lediglich in Mark zu den auf den einzelnen Zinsscheinen angegebenen Mark-Beträgen. Die Auszahlung der Mark-Beträge wird auf dem Zinsabschnitt durch Abstempelung vermerkt.

2. Die Gesellschaft verpflichtet sich, am 31. März 1921, 31. März 1922, 31. März 1923 je 3,400,000 Mark einschliesslich eines von befreundeter Seite zur Verfügung gestellten Beträges einem Valutaausgleichsfonds zu überweisen, welcher an die Siemens & Halske A.-G. in Berlin als Treuhänder ausgezahlt und von diesem mit 5% jährlich verzinst wird. Am 1. April 1923 wird der Valutaausgleichsfonds auf die Inhaber der seit dem 1. April 1920 fällig gewordenen Zinsscheine gleichmässig verteilt, mit der Einschränkung, dass ein etwaiger Üeberschuss des Fonds über den Betrag hinaus, welcher sich nach Auszahlung der auf den Zinsscheinen aufgedruckten vollen Frankenbeträge an die Inhaber der Scheine eiglich, wobei die bis dahin ausbezahlten Mark-Beträge zum Umrechnungskurse per 1. April 1923 angerechnet werden, an die Gesellschaft zurückfällt.

3. Die Tilgung durch Auslosung wird bis zum 1. April 1923 einschliesslich ausgesetzt; der Endtermin des Verlosungsplanes wird dementsprechend hinausgeschoben.

4. Die Auszahlung der am 15. Januar 1920 ausgelosten Stücke der Anleihe 1913 wird bis zum 1. April 1920 ausgelosten Stücke der Anleihen von 1908 und 1912 wird bis zum 1. Oktober 1923 gestundet.

Die Verzinsung der am 15. Januar oder 1. April 1920 ausgelosten Stücke der Vorstehenden Vereinbarungen ist, die Genehmigung einer unverzüglich einzuberufenden ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft erforderlich.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat den vorstehenden Beschlüssen am 21. Juli 1920 zugestimmt.

(5068 Q) 3153.

Berlin, den 3. August 1920.

Berlin, den 3. August 1920.

Der Vorstand.

Nouvelle Compagnie du chemin de fer régional

Saignelégier-Glovelier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 28 août 1920, à 2½ h. du soir, au Restaurant du Régional, à Bémont.

TRACTANDA:

1. Reddition des comptes de 1919 avec rapport du conseil d'administration et des contrôleurs. Décharge au conseil

d'administration et des contrôleurs. Décharge au conseil d'administration.

2. Nomination des membres du conseil d'administration.

3. Nomination de 2 contrôleurs et d'un suppléant.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'au 27 août, au soir, au bureau du caissier de la compagnie. Ils recevront en échange une carte de dépôt donnant droit à l'entrée au local, ainsi qu'au libre parcours sur la ligne, le 28 août 1920.

Le bilan et les comptes avec le rapport des contrôleurs sont à

Le bilan et les comptes avec le rapport des controleurs sont à disposition des actionnaires, au bureau de la compagnie, dès intenant. (5790 J) 3157! maintenant.

Glovelier, le 19 juillet 1920.

Au nom du conseil d'administration, Le secrétaire: A. Rubin. Le président: E. Frepp, avocat.

Schweizerische Seethalbahn-Gesellschaft

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 6. August 1920 wird an die Prioritätsaktionäre a Conto rückständiger kumulativer Dividenden auf den Prioritätsaktien Nr. 1—9000 eine Dividende von 5 % mit Fr. 10 gegen Einlieferung von Coupon Nr. 2 ausbezahlt.

(5040 Lz) 3161!

Die Auszahlung erfolgt bei:

der Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich,
der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich,
HH. Holmann & Cie. A. G., Bank, Zürich,
der Gesellschaftskasse in Hochdorf.

Hochdorf, den 7. August 1920.

Die Betriebsdirektion.

Es soll abhanden gekommen sein:

Der Hinterlegungsschein Nr. 125,701, ausgestellt über den auf den Namen des Dr. med. Gaudenz Torrlani in Chur lautenden Versicherungsschein Nr. 320,589.

Wer sich im Besitze der Urkunde befindet oder Rechte an der Versicherung nachweisen kann, möge sich bis zum 10. Oktober ds. Js. bei uns melden, widrigenfalls wir dem nach unsern Büchern Berechtigten den Versicherungsschein ausliefern werden.

Gotha, den 29. Juli 1920.

Gothaer Lebensversicherungsbank a. G. Dr. SAMWER.

Papiers W.C. Closetrollen

GOETSCHEL & Co. Chaux-de-fonds

Wir sind Abgeber von Namen- oder Inhaber-

Kassascheinen (Bons de Dépôt)

1, 2, 3 und 5 Jahre fest, verzinslich zu

0 2.0

Diese Scheine werden für beliebige Beträge ausgestellt und sind mit halbjährlichen Zinscoupons versehen. (5315 N) 1385.

Die Direktion.

Cresoline

M. Hariman & C°. Genève

Antomat - Buchbaltung richtet ein H. Frisch, Bücherexperte, Zürleh G. Weinbergstrasse Nr. 57.

Gelb Export-Pergament

.Gimmi & Co. St. Gallen z. Papyrus ales

de suite à Genève. centre ville, environ 400 m² terrain à bâtir

Superbe emplacement conviendrait pour fabrique hor-logerie ou bâtiment industriel¹ S'adresser à P. Ronvard. Molard, 15, Cérès S.A. Genève. (5888 X) 3115'

Etude de Me Benoit Cattin, notaire à Annecy (Haute-Savoie)

Le mercredi 25 août 1920, à 9 heures, et jours suivants s'il y à lieu, sera vendu aux enchères, à Annecy, Place au Bois, 3125

L'Important matériel industriel

de la Brasserie-Malterie

qu'exploitait M. François-Marie Ruscon

sous le nom de

Brasserie d'Annecy

et comprenant: machines diverses, chaudières, appareils, outillage, transmissions, bouteilles et demi-bouteilles (20,000 environ), 67 foudres d'une capacité totale de 1,086 hectolitres, 15 cuves d'une capacité totale de 480 hectolitres et 3,288 futs d'une capacité totale de 1,113 hectolitres.

(Pour lous renseignements, s'adresser à Me Benoit Caltin, notaire, 8, rue Royale, à Annecy (Haute-Savoie).

Chemin de fer régional Porrentruy-Bonfol

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire pour le 30 août 1920, à 3½ h. du soir, à l'Hôtel de ville, à Porrentruy.

TRACTANDA:

TRACTANDA:

1. Approbation des comptes de 1919 avec rapport des contrôleurs Décharge au conseil d'administration.

2. Nomination des membres du couseil d'administration.

3. Nomination de deux contrôleurs et de deux suppléants.

Le bilan, les comptes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au bureau de l'exploitation, à Glovelier. Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de bien vouloir justifier de leurs droits par la production de leurs titres. Tout porteur de titre aura droit de libre circulation sur la ligue, le jour de l'assemblée.

(3588 P) 31581

Porrentruy, le 3 août 1920.

Au nom du conseil d'administration, Le secrétaire: A. Rubin. Le président: J. Maillat.

VILLE DE GENEVE

Avis aux porteurs d'obligations 41/20/0 Ville de Genève 1914 Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursées le 15 août 1920, les obligations portant les numéros suivants:

23 1568 4463 5650 8077 9652 11854 13660 15230 18471

9652 9987 10824 8077 9652 8310 9987 8574 10824 8895 10864 8952 10877 9103 10899 9294 11041 9455 11084 9460 11741 9500 11748 4546 4685 5766 5978 11979 12095 15234 15439 18594 18658 13892 307 2364 2442 2761 4797 4840 6648 6659 19173 308 721 12195 14183 15464 19225 19449 19622 19976 12425 14390 14473 4935 6692 5167 6761 5179 7086 5454 7784 5541 7821 875 939 950 2932 3905 4349 4395 16583 12916 14591 14733 13196 13270 13402 13639 15118 17929 1455 4402

1455 4402 5541 7821 9500 11748 13639 15118 17929

Ces obligations seront remboursées contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 15 août 1920, à la Caisse Municipale, 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, au 1er étage.

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après:

(6106 X) 3163 l
15 février 1919: N° 5241.
15 août 1919: N° 9703.
15 février 1920: N° 1136, 2557, 3709, 9424, 9726, 10831, 13362, 13540.

Genève le 29 inillet 1920.

Genève, le 29 juillet 1920.

Le Conseiller administratif délégué aux Finances: Dr. Viret.